

【平成30年度】 群馬県税・自動車税等「日曜外国語納税窓口」開設のお知らせ

○ 日曜納税窓口を次のとおり開設しますので、自動車税等の納税・相談にご利用下さい。

〈日曜窓口〉

(場所 伊勢崎行政県税事務所)

日曜納税窓口			外国人納税窓口(通訳者あり)	
4月29日	(日)	8:30~17:15	9:00~12:00	13:00~15:30
5月27日	(日)	8:30~17:15	9:00~12:00	13:00~15:30
6月24日	(日)	8:30~17:15	9:00~12:00	13:00~15:30
7月29日	(日)	8:30~17:15	9:00~12:00	13:00~15:30
8月26日	(日)	8:30~17:15	9:00~12:00	13:00~15:30
9月30日	(日)	8:30~17:15	9:00~12:00	13:00~15:30
10月28日	(日)	8:30~17:15	9:00~12:00	13:00~15:30
11月25日	(日)	8:30~17:15	9:00~12:00	13:00~15:30
12月23日	(日)	8:30~17:15	9:00~12:00	13:00~15:30
1月27日	(日)	8:30~17:15	9:00~12:00	13:00~15:30
2月24日	(日)	8:30~17:15	9:00~12:00	13:00~15:30
3月31日	(日)	8:30~17:15	9:00~12:00	13:00~15:30

* 12:00~13:00 は、昼休みになります。
 * 外国人納税窓口はポルトガル語、スペイン語通訳の職員がいます。
 * 毎月、月の最終日曜日に開設します。

伊勢崎行政県税事務所 (電話 0270-24-4350)

【ANO FISCAL DE 2018】 IMPOSTO PROVINCIAL・IMPOSTO SOBRE VEÍCULOS
 “BALCÃO DE ATENDIMENTO AOS DOMINGOS”

○ O Balcão de Atendimento aos Domingos funcionará nas datas abaixo especificadas.
 Utilize o serviço para realizar consultas e pagamentos dos impostos.

〈ATENDIMENTO AOS DOMINGOS〉

Local: ESCRITÓRIO DE ADMINISTRAÇÃO E DE IMPOSTOS PROVINCIAIS DE ISESAKI

Balcão para Pagamento de Impostos aos Domingos			Balcão de Atendimento aos Estrangeiros para Pagamento de Impostos (presença de intérprete)	
Dia 29 de Abril	(Domingo)	8:30 ~ 17:15	9:00~12:00	13:00~15:30
Dia 27 de Maio	(Domingo)	8:30 ~ 17:15	9:00~12:00	13:00~15:30
Dia 24 de Junho	(Domingo)	8:30 ~ 17:15	9:00~12:00	13:00~15:30
Dia 29 de Julho	(Domingo)	8:30 ~ 17:15	9:00~12:00	13:00~15:30
Dia 26 de Agosto	(Domingo)	8:30 ~ 17:15	9:00~12:00	13:00~15:30
Dia 30 de Setembro	(Domingo)	8:30 ~ 17:15	9:00~12:00	13:00~15:30
Dia 28 de Outubro	(Domingo)	8:30 ~ 17:15	9:00~12:00	13:00~15:30
Dia 25 de Novembro	(Domingo)	8:30 ~ 17:15	9:00~12:00	13:00~15:30
Dia 23 de Dezembro	(Domingo)	8:30 ~ 17:15	9:00~12:00	13:00~15:30
Dia 27 de Janeiro	(Domingo)	8:30 ~ 17:15	9:00~12:00	13:00~15:30
Dia 24 de fevereiro	(Domingo)	8:30 ~ 17:15	9:00~12:00	13:00~15:30
Dia 31 de Março	(Domingo)	8:30 ~ 17:15	9:00~12:00	13:00~15:30

* Fechado para o almoço das 12:00 ~ 13:00hrs.
 * No Balcão de Atendimento aos Estrangeiros haverá presença de intérprete de português e espanhol.
 * O atendimento será no último domingo de cada mês

ESCRITÓRIO DE ADMINISTRAÇÃO E DE IMPOSTOS PROVINCIAIS DE ISESAKI (tel 0270-24-4350)

<p>【伊勢崎市】 外国人日曜納税相談窓口 毎月第4日曜日 9:00~12:00 13:00~15:00</p>	<p>【PREFEITURA DE ISESAKI】 Balcão de Atendimento aos Estrangeiros para Consultas e Pagamento de Impostos 4º domingo de cada mês 9:00~12:00 13:00~15:00 hs</p>
---	---